



吵家招親

京 剧

中国京剧院文学组编

北京宝文堂书店

吵家招亲

*

北京宝文堂书店出版

(北京王府大街 64 号)

北京市音像出版管理处可证字第 064 号

北京崇文印刷厂印刷 新华书店发行

*

统一书号：10070·492 字数11,000 版本787×1092印1/32 89年5月8日

1989年12月北京第1版第1次印刷

印数0,001—5,500册

定价(7)0.12元

前　　記

清代，江湖老英雄蔡庆卖艺訪婿，将女兒金花許与張耀宗为妻，返家告知老妻竇氏。竇氏見一无訂礼，二无婚帖，且事先未取得自己同意；竟將女兒許人，不禁大怒，便和蔡庆吵鬧起來。恰好，張耀宗來到，竇氏見他才貌双全，始轉怒為喜。

这个戏是全本《普珠山》中的一折，描写比較生动。原剧后半部蔡庆等人帮助官府剿山，近年来已不上演。因此，《吵家招亲》在目前已形成一个独立演出剧目。这个剧本是根据中国京剧院演出本，由中国京剧院文学組整理的，原本对蔡庆夫妇与張耀宗联姻強調了改換門庭一节，整理中已予以适当削弱。

剧中人物

蔡金花（旦） 李桂兰（旦） 蔡 庆（淨）
費 氏（彩旦） 家 院（丑） 李 佩（淨）
楊香武（武丑） 万君兆（武生） 張耀宗（武生）
丫 环（旦）

第一場

〔蔡金花、李桂兰上，“趙馬”。

蔡 庆（內）馬來！（上，唱西皮散板）

為女兒婚姻事游遍天下，

行至在保定府偶遇英俠。

老夫，鐵旗杆蔡慶。

蔡金花 蔡金花。

李桂兰 李桂兰。

蔡 庆 只為小女婚姻之事，在家之時，曾與安人商議，明為出外賣藝，暗訪佳婿。行在保定府，偶遇張耀宗，我看他人才出众，武艺高強，為此，將我女兒的終身，許配于他。就此急速回家，說與安人知道。看———此处離庄中不远，馬上加鞭！（唱散板）

父女們緊加鞭催動坐馬，

一路上觀不尽異草鮮花。

第二場

(賣氏上)

賣 氏 (念引)隱居荒庄，結綠林，濟貧安良。

(念詩)

老身生來性情剛，愛習棍棒與刀槍。

夫妻半百無有后，所生一女當兒郎。(丫
环附上)

老身賣氏。从小我的头髮梢兒發黃，人家送了我個綽號叫金頭蝦蟇，配夫鐵旗杆蔡庆为妻。夫妻半百无后，所生一女名叫金花，年方一十九岁，尚未婚配，我二老終日憂慮；是我心生一計，叫我們老头子帶着妞兒出去卖艺，明着是卖艺，暗含着是給我們妞兒訪个小女婿。出去的日子也不少啦，怎么还不回来！——丫头啊！

丫 环 嘿。

賣 氏 也搭着你們老爷子沒有出過門兒，抽不冷子一离开我啊，还怪想他的哪！

丫 环 也許您快回來啦。

賣 氏 对啦，該回來啦，咱們等着他們。

家 院 (上)有事忙來報，無事不亂言。——啓稟老太

太，老爷子回来啦。①

竇氏 哦，他們回來啦？

宋院 回來啦。

竇氏 請，請。

宋院 有請老爺子。

蔡庆 (內) 噎噴！

「蔡庆、蔡金花、李桂兰同上。」

蔡庆 啊安人！

竇氏 老头子啊……

蔡
竇
蔡
慶
氏
(同笑) 啊哈哈……！

竇氏 (給蔡庆撣土) 瞧这一身土喲！来，来来，进去，
进去！

蔡金花 媽。

竇氏 宝貝兒，回来啦。

(同进入)

竇氏 (見李桂兰，向蔡庆) 嘿，嘿，这个小姑娘她是
誰呀？

蔡庆 这就是李佩的女兒，名叫李桂兰。——啊始
娘，見過你伯母。

李桂兰 參見伯母。

竇氏 还礼啦，还礼啦。哈哈……。哦，你就是猴兒

① 宋院念“桂日”。

李佩的閨女啊？

李桂蘭 对啦。

賈 氏 我說你長得小猴兒崽子似的哪！姑娘你好哇？

李桂蘭 好哇。

賈 氏 你媽好哇？

李桂蘭 好。

賈 氏 (看桂蘭鬟髮)喲，姑娘出門子啦？

李桂蘭 对啦。

賈 氏 你瞧，开了臉了嘛。怎么着，跟前有孩兒沒有哪？

李桂蘭 還沒有哪。

賈 氏 沒有哪？別着急，慢慢兒來。——丫头。

蔡金花 嘿。

賈 氏 你帶她們到后头打盆水洗洗臉。——就手兒漫
漫你們那個脚不鳴子。

蔡金花 知道啦。

(蔡金花、李桂蘭反下。)

賈 氏 嘿，老头子，坐着，坐着。

蔡 庆 請坐。

賈 氏 老头子，一路之上多受風霜之苦啊。

蔡 庆 此乃你我份內之事，何言辛苦二字。家中的事
務多由你操勞了。

賈 氏 我們一个老娘兒們家，压炕头子貨，有甚麼操
勞的呀，左不沒有事兒斗个小牌兒。

蔡 庆 嘴，久賭无胜家。

賀 氏 你先別跟我說這個。真個的，咱們姑娘有人家兒沒有啊？

蔡 庆 哎呀！不是安人提起，我倒忘壞了。

賀 氏 有沒有？

蔡 庆 恭喜安人，賀喜安人。

賀 氏 你別跟我來這客套好不好哇。我急性子，快說，有沒有吧！

蔡 庆 你我的女兒有了人家。

賀 氏 怎么着，有人家啦？——喲，丫頭喲！
丫 环 嘁。

賀 氏 你們老爺子可真會辦事，出去兩天兒的功夫兒，咱們姑娘有人家兒啦。好，好！

丫 环 好。

賀 氏 我說老頭子，真個的，給的是做官兒的，做买卖的，還是咱們綠林中的啊？

蔡 庆 乃是做官的呀！

賀 氏 做官兒的？

蔡 庆 嘁。

賀 氏 嗯，做官兒的，倒也不錯，什麼官兒呀？

蔡 庆 彭大人麾下，乃是个副将之职。

賀 氏 副将？不用說有七八十來品了吧？

蔡 庆 嘁，二品頂戴。

賀 氏 二品？

蔡 庆 嘁。

竇 氏 哟！还是个紅頂子哪！

蔡 庆 嘁。

竇 氏 哟，哈哈……，好，好，好！

蔡 庆 哈哈……（京白）本来的不錯嘛。

竇 氏 嘁，老头子啊！

蔡 庆 嘁。

竇 氏 真个的，他叫甚麼呀？

蔡 庆 此人姓張名耀宗，人称玉面虎。

竇 氏 哦，張耀宗？

蔡 庆 嗯。

竇 氏 人称玉面虎？

蔡 庆 嘁。

竇 氏 玉面虎，哎哟，不用說，玉面虎他一定是个小白臉兒！

蔡 庆 （京白）嗳，不錯，是个小白臉兒啊。

竇 氏 你瞧，一猜就猜着啦。这倒不錯，丈人是个老白臉兒，姑爺是个小白臉兒，你小时候也是个小白臉兒！

蔡 庆 嘿嘿哈哈……

竇 氏 嘁，老头子，老头子，真个的，他多大岁数啦？

蔡 庆 二十一岁。

竇 氏 哟，二十一啦！

蔡 庆 嘁。

費 氏 (向丫环)咱们姑娘哪?

丫 环 十九。

費 氏 十九?

丫 环 对啦。

費 氏 哟呀, 可大两岁。好, 好, 好, “男大两, 黄金長。”好, 好, 好! 哈哈……

蔡 庆 (京白)嗨, 本来的好嘛。哈哈……

費 氏 嘿, 拿来。

蔡 庆 嘿, 什么?

費 氏 定礼啊!

蔡 庆 (京白)定礼?

費 氏 嘿。

蔡 庆 (京白)没有。

費 氏 没有?

蔡 庆 嘿。

費 氏 没有, 没有吧, 爱好兒做亲嘛。什么打付鐲子, 弄个“鐲子”^①的, 怪貧的慌的, 得啦, 没有也好。嘿, 还得拿来。

蔡 庆 又甚么?

費 氏 婚書。

蔡 庆 (京白)婚書?

費 氏 八字帖兒?

① “鐲子”, 北京方言即戒指。

蔡 庆 (京白)也沒有。

費 氏 这可不能沒有，我得合合，里三堂，外三堂，有甚麽克克兒，倘或他要妨大人哪，那我不守了寡了嗎？

蔡 庆 嘘！綠林結亲，一言即定，哪有这些个囉嗦呀！

費 氏 嘘，什么叫囉嗦呀。你瞧見高的矮的啦，我沒看見胖的瘦的呀，一沒婚書，二沒婚礼，事先也不跟我說一下，那可不成，你呀，你趁早給我退婚去！

蔡 庆 嘘，綠林結亲，一言已定，哪有退婚的道理！

費 氏 啊，你是抱了不哭的孩兒啊，你沒养过孩子，你不知道心疼。你知道养个閨女容易嗎？我为她开膛破肚，如同上刀山，下油鍋，跟閻王爷隔了一層窗戶紙；兩句話給人啦？那可不成，今兒个这件事，由得我，可就由不得你呀！

蔡 庆 啊！想老汉为了女兒婚姻之事，游遍天下，受尽千辛万苦，回得家来，你这样唠哩唠叨，想此事由得我，就由不得你！

費 氏 哈哈！好你个老畜生，出去这么两天，学了乖啦，你敢跟我要併还价兒，你，你过来！

家 院 老爷子，別过去。

費 氏 怎么着，过来！(向家院)干嘛，你干嘛？甭管。……嗨，过来！

蔡 庆 嗯，做甚麼？

費 氏 过来！

蔡 庆 甚么？

費 氏 叫你过来，你就过来！（打蔡庆嘴巴，唱散板）

听一言不由人七窍冒火，

我养的女兒由不了我。

我这里脱衣衫与你爭斗——

今日里拼一个你死我活。（抓蔡庆胡子）

蔡 庆 哎哟，哎哟，撒手，撒手噢！

費 氏 不撒。你得给我蹦三蹦。

蔡 庆 我，我，我蹦，我蹦。（蹦跳）哎，哎，哎！唔
呦喝……！

〔蔡金花、李桂兰急上。〕

蔡金花 媽，这是怎么啦？

費 氏 我怎么啦？哪不为你，我們两口子打架？一輩
子也沒紅过臉兒，我又怎么啦我，我！我打，我
打！（打自己嘴巴，昏去。）

蔡金花 哎哟，媽呀，媽！

蔡 庆 （京白）哎哟，哎哟，丫头，丫头，快叫你媽，
她要是有个好歹兒，咱們这个日子可怎么过呀！

蔡金花 媽，媽，您醒醒兒，您醒醒兒，醒醒兒。

費 氏 （苏醒）哎哟！哎哟！我的媽嚦！（拿腔作势地哭）
我养的女兒由不了我……！我的媽嚦！（哭）嘿
嘿……！

家 院 我說老太太，你老別哭咧。

竇 氏 我把你这冤崽子！
家 院 又罵上我咧！
竇 氏 你可要了我的命喎……！
蔡金花 媽，您別哭啦。
竇 氏 我的媽喎，嘿嘿……！
家 院 你老別哭咧，你老別哭咧，隔壁兒老太太請你
老斗牌咧！
竇 氏 (哭声立止)够手兒嗎？
家 院 三缺一。
竇 氏 嘎，行啦。——給我拿衣裳来，給我拿衣裳来！
蔡金花 拿衣裳来。
竇 氏 (向蔡庆)老帮子，你甭撇我，错过老太太斗牌，
要不介跟你沒完。——蒼头。
家 院 嘎。
竇 氏 把他鋪盖扔到馬棚里去！
家 院 你交給我咧。
竇 氏 上我的炕，抽他的腿！
家 院 嘎，你交給我咧。
蔡金花 媽，您斗牌去吧。
竇 氏 我知道斗牌。你甭管我。—— 嘎，二嬸兒，你別
走啊，來啦，來啦。(反下。)
〔蔡金花、李桂兰反下。〕
家 院 老爷子，你老也消消氣兒吧！
蔡 庆 罢了哇罢了！

家院 得咧，老夫老妻的咧，你老消消气兒吧！

蔡庆 (唱搖板)

恼恨那老乞婆她真真胆大。(接唱流水)

只气得年迈人我咬碎鋼牙。

我只說选佳婿她心欢意恰，

又誰知老乞婆百般刁猾，

为女兒婚姻事我劳累甚大，

回到家她言說女兒之事必須由着她。

开口罵，举手打，

也是我老夫老妻我就讓着她。(行弦。)

家院 对咧，老爷子，老夫老妻的，你就讓着她点儿吧！

蔡庆 咳！(接唱搖板)

但願得張耀宗早到我的家下，

家院 后边歇会去。

蔡庆 (接唱)

我看她爱他不爱他。

哦，呼呼……

[蔡庆擦胡須下，家院随下。]

第三場

[李佩、楊齊武、万君兆、張耀宗同上。]

李佩 来此已是蔡老英雄門首。

張耀宗 哟，有人么？走出一个来。

家院 (上) 这是誰这么說話咧。——我說你是干啥的！

張耀宗 往里去傳；就說你家姑爺到了。

家院 我是你們家的姑爺。你怎么說話哪！

李佩 慢来慢来！里边去傳，就說故友求見。

家院 候着。——有請老爷子。

蔡庆 (內) 噘哩！

(蔡庆上。

蔡庆 何事？

家院 故友求見。

蔡庆 說我出迎。

家院 老爷子出迎？

蔡庆 是哪一位？

李佩 大哥。

蔡庆 李賢弟，哈哈……。——楊五弟。

楊香武 大哥。

万君兆 伯父。

蔡庆 賢侄。

張耀宗 岳父。

蔡庆 賢婿。(迎众进入，向李佩)看甚么？

李佩 为何不見嫂嫂？

蔡庆 家院。

家院 有。

蔡 庆 請你安人。

家 院 是。——有請老太太。

費 氏 (上) 別嚷，干什么呀？(向內喊) 二嬌，可別動
啊，我那兒可扣着叫兒哪①——你怎么直嚷啊？

家 院 家里來客(念“且”)咧。

費 氏 来客啦？

家 院 嘿。

費 氏 真个的，有姑爺沒有哇？

家 院 曬哩咕嚕，好几个咧。

費 氏 別瞎說啦，我瞧瞧去。

家 院 你老看看。

費 氏 (看) 哦，这俩老帮子都來啦。這是誰呀？把邊兒的那个倒長得煞好兒的！

家 院 边兒上那个？

費 氏 嘿。

家 院 他就是姑爺。

費 氏 你怎么知道？

家 院 見了咱老爷子还下了一夾剪②呢！

費 氏 真的嗎？

家 院 真的。

費 氏 喲，要是他，那可真不錯。

家 院 敢情是不錯。

① “扣着叫兒”，斗紙牌术语。

② “下一夾剪”——行了一个請安礼。

竇氏 你們老爷子叫我得罪啦，这可怎么好哇？

家院 咳，你們老两口子，誰和誰啊，把他請出來，抹个稀泥不就完了嗎？

竇氏 对，对，有理。这么着，你进去把他給搭出来。

家院 你交給我咧。——老爷子，老太太請你老哪。

蔡庆 請我？——告便。

众 請便。

〔蔡庆出門。

竇氏 哟，老头子啊。

〔蔡庆不理。

竇氏 哟，哟，哟，還不錯的哪！干嗎呀，真个的，老夫老妻的，你还恕不过我去。嗳嗳嗳，你瞧，（背着客人，向蔡庆拜揖。）

蔡庆 （笑）哈哈……（京白）你呀，这塊骨头。

竇氏 这骨头，出好湯。（笑）哈……

蔡庆 随我进来！

〔同进入。

李佩 啊，嫂嫂！

竇氏 好哇？咱們老沒見啦。——哦，楊五弟，你好哇？

楊香武 嫂嫂好。

竇氏 哦，這是誰呀？

李佩 此乃小弟門婿万君兆。——过来见过伯母。